

ថ្ងៃទី ៣ មេខ ២៣ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៥ រាជកិច្ច

ទំនាក់ ៤៨០

I-អូខ្ពស់ទៅក្រោះទេរាបស្ថិត

ទៅក្រោះទេរាបស្ថិត

ក្រោះទេរាបស្ថិតខេដទ នគ/នគ ០៩៩៨/០៣

ក្រោះទេរាបស្ថិត

យេវិជ្ជ

ក្រោះទេរាបស្ថិតទេរាប៖ និរោលិត ពីហានុ ពេជ្ជន

រាបហិតល្អ ឧត្តមេន្តុបាន ពិស្សិតល្អ

អត្ថមេន្តុសេវលើ និរោលិត

បង្កើតមេន្តុរាបជិវគ បន្ទុលាន

បន្ទុលិត

ក្រោះទេរាបស្ថិតក្រោះទេរាប

- បានធ្វើឈូល រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣

- យោងតាមព្រះរាជក្រឹតុ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិចិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីរាជក្រឹតុកំណែង

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- តាមសេចក្តីប្រាបដីទួលសិស្សអំពី សម្រេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ និងអំពី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ក្រោះទេរាបស្ថិត

ឯកចំណែកបានអនុម័តបាយរដ្ឋសភា នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី

សភាបាយិជ្ជកម្ម ដែលមានសេចក្តីទាំងប្រាំបុងចុះទៅខេដទ នគ/នគ ០៩៩៨/០៣

និងក្រោះទេរាបស្ថិតខេដទ នគ/នគ ០៩៩៨/០៣ និងក្រោះទេរាបស្ថិតទេរាប៖ និរោលិត

ក្រសួងពេទ្យនគរបាល នគរបាល

ចុះទៅទំនាក់ទំនង ១

អាជ្ញាធម្មជំនួយក្រសួងពេទ្យនគរបាល នគរបាល

មាត្រា ១.-

សភាពាណិជ្ជកម្ម តិជ្ជត្រីស្អាតសាធារណៈនៅក្រោមរាជរាជការបាលនៃក្រសួងពេទ្យនគរបាល ដើលធ្វើសកម្មភាពដើម្បីជាដែលប្រយោជន៍ខាងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកកម្ម កសិកម្ម សិច្ចកម្ម និងសេវកម្មគ្នានៅលើរបស់ខ្លួន ។
កម្ម ឯស្សាបាកកម្ម កសិកម្ម សិច្ចកម្ម និងសេវកម្មគ្នានៅលើរបស់ខ្លួន ។
នៅពាមទេត ក្រឹងនឹមួយៗ មានសភាពាណិជ្ជកម្មមួយ ។ ប៉ុណ្ណោមណ្ឌលនៃសភាពាណិជ្ជកម្មមួយនាមតាមសត្វិងទៅទេត ក្រឹង ត្រីនុបានការណាស់
ការណ៍សេដ្ឋកិច្ចតម្រូវធ្វើដូចខាងក្រោម៖ ។

មាត្រា ២.-

សភាពាណិជ្ជកម្មនៅពាមទេត ក្រឹងនឹមួយៗ ត្រូវបានដោឡិចិត្តដើយ
អនុក្រើន តាមសំណើរបស់ក្រសួងពេទ្យនគរបាល ។ ព្រំដឹងមណ្ឌលនៃសភាព
ាណិជ្ជកម្ម ត្រូវកំណត់ទៀតដើយអនុក្រើនដែលបានដោឡិចិត្តសភាទោះ ។

មាត្រា ៣.-

សភាពាណិជ្ជកម្មនឹមួយៗ ត្រូវត្រូវបានដើយការណាស់បានដោយមួយដើរការ
ដោយប្រធានមួយរួចឱ្យអនុប្រធានមួយរួចឱ្យបានដោយប្រធានបាល ។

ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។
ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។
ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។
ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។
ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។
ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។
ចំនួនសមាជិកនៅការបាលៗ ទម្រង់បច្ចុប្បន្ននៅការប្រើប្រាស់តាំងប្រជាធិបតេយ្យ ។

មាត្រា ៤.-

សភាពាណិជ្ជកម្មមានសមាជិកសញ្ញាតិជាតិ ២២ ន្តង់បានដោឡិចិត្តដើយ
ការបានដោះស្រាល ។ អាមេរិក ចំនួនសមាជិក ៩៧៩ប្រហែល និងការរៀបចំការបានដោះស្រាល
ត្រូវកំណត់ដើយអនុក្រើន ។

ចារ្យា ៥.-

នៅអមសមាជិកប្រើសតាំងដោយការប្រាក់ប្រាក់ សភាពាណិជ្ជកម្មមានសមាជិក ទីប្រើក្រា មួយចំនួនឡើត ដើលចូលរួមក្នុងការពិភាក្សា ពេមានការកិច្ចព្រឹមតែជាអ្នកដ្ឋាល់មតិថ្មីណ៍រាជក្រឹង។

ចំនួននេះទីប្រើក្រា មិនអាចលើសពីចំនួនសមាជិកប្រើសតាំងដោយការប្រាក់ប្រាក់ឡើយ ។ ទីប្រើក្រាតាំងនេះត្រូវបានពេញតាំងនៅពេលផ្តាស់សភាបានឱ្យមានអាជីវកម្ម ។ ទីប្រើក្រា ត្រូវប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដំណោះស្រាយ។

១- តំណាងនគ្គការ ប្រព័ន្ធដំណាងសមាគម ម្នាស់សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិច្ឆកម្ម និងសេវាកម្ម ។

២- តំណាងក្របខំណ្ឌីកនៃសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិច្ឆកម្ម និងសេវាកម្ម ។

៣- តំណាងបុគ្គលិកនៃសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិច្ឆកម្ម និងសេវាកម្ម ។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកំណត់តាមប្រកាស បន្ទាប់ពីបានទទួលសេចក្តីផ្តើមពីសភាពាណិជ្ជកម្ម នូវ៖

- ចំនួនទីប្រើក្រា
- ចំនួនសមាជិកប្រគេលនឹងមួយរោងមានចំនួនខាងលើនេះ
- បញ្ជីនៃនគ្គការប្រព័ន្ធដំណាងសមាគមដើលមានសិទ្ធិថាត់តាំងតំណាងជាទីប្រើក្រា ។

ចារ្យា ៦.-

អភិបាលខេត្ត ក្រុង ប្រព័ន្ធដំណាង និងតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មមានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងសម្រេចប្រជុំសភាពាណិជ្ជកម្ម ពេមានការកិច្ចព្រឹមតែជាអ្នកដ្ឋាល់មតិថ្មីណ៍រាជក្រឹង។

ចារ្យា ៧.-

សមាជិកប្រើប្រាស់តាំងនិងទីប្រើក្រាតៃសភាពាណិជ្ជកម្ម ចំពោះមុខងារបស់ខ្លួន

ដោយមិនយកប្រាក់ខេត្តបានទៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

ចាប្រា ៤.-

សភាពាណិជ្ជកម្មទាំងឡាយនាមសហគមនាគ្មោះប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រុងក្រុងខេត្តនៃការកិច្ចស្តីពីបញ្ជាទំងារដើម្បីបង្កើតអនុវត្តន៍ ។

ចំណូនខែ ២

សារអនុប្រជុំនាមធម្មុទ្ទិក

ចាប្រា ៥.-

សភាពាណិជ្ជកម្មមានការកិច្ចជូនចំណូនខែ ២

១- ធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងប្រកាសសេដ្ឋកិច្ចក្នុងប្រទេស និងក្រុងប្រទេស ដើម្បីប្រជុំនាមធម្មុទ្ទិក និងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសជាតិ ។

២- បញ្ជីនប្រសិទ្ធភាពសហគ្រាសទាំងឡាយ ដើម្បីជាងលប្រយោជន៍ និងវិស័យពាណិជ្ជកម្មខស្សាបាកម្ចកសិកម្ចសិប្បកម្ចសេវាកម្ចនិងសេដ្ឋកិច្ចទូទៅ ដូចជាការរៀបចំផ្លូវផ្លាយ នូវស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ច ការសិក្សាស្រាវជ្រាវនាយករដ្ឋមន្ត្រីបញ្ជាផេដ្ឋកិច្ចនិងពាណិជ្ជកម្ម ការបើកតំបន់ផ្លូវការនៅក្នុងប្រទេស ។

៣- ផ្តល់ជូនរដ្ឋបាដីជាតិបាលនិងសាធារណៈរដ្ឋបាដី ក្នុងនូវយោបល់និងព័ត៌មានទាំងឡាយស្តីពី បញ្ជាតាណិជ្ជកម្ម ខស្សាបាកម្ចកសិកម្ចសិប្បកម្ចនិងសេវាកម្ច និងសេវាកម្ច ។

៤- ដើរពីរដ្ឋបាដីតំណាងសហគមនាគ្មោះប្រជាធិបតេយ្យ ខស្សាបាកម្ចកសិកម្ចសិប្បកម្ចនិងសេវាកម្ចសំរាប់សំរាប់ប្រជាធិបតេយ្យការជាមួយនិងអំណាច់ ។

៥- ធានាកំចំរងនូវការត្រួតពិនិត្យសេវា ធានា និងអនុវត្តការងារចំណាច់ ដើម្បីបង្កើតអនុវត្តន៍ ។

៦- ដើរពីរដ្ឋបាដីកណ្តាលក្នុងការដោះស្រាយនិវាទពាណិជ្ជកម្ម ។

ចាយក្រាត ១០.-

សភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវដែលយោបល់ :

១- អំពីគោងបច្ចេកទេសទាំងឡាយដែលដឹកស្រាវកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម ។

២- អំពីតម្លៃ និង អាករលើសេវាទាំងឡាយដើម្បីសម្រាប់
ផែនយោបាយត្រាសណាមួយ ។

៣- អំពីដែលប្រយោជន៍នឹងគោងសំណង់សាធារណការ ដើម្បី

អគ្គនាយកដ្ឋានធម្មលនិមួយ្យព្រមទាំងពន្លាករដែលត្រូវប្រមូល
យកពិន្ទុកប្រើប្រាស់ ដើម្បីកសាងសំណង់នោះ ។

៤- អំពីគោងវិសោធនកម្មច្បាប់និស័យគារពាណិជ្ជកម្មនិងសេដ្ឋកិច្ច ។

៥- អំពីការកំណត់អត្រាពន្លឹម ។

ម្យាគិងទៀត តាមតំនិតផ្តុំដើម្បីលាយកិច្ច សភាពាណិជ្ជកម្មនាមដី
សំណុះទាន់នឹងឡាយដើម្បីទាំងនឹងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម
កសិកម្ម សិប្បកម្ម និងសេវាកម្ម ។

មាត្រា ១១.-

តាមសំណុះទាន់នឹងឡាយកិច្ច ឬរដ្ឋ ព្រមទាំងមានការយល់
ព្រមពីគណៈនគរបាល តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មនាម
បញ្ជីត ឬគ្រប់គ្រងគ្រីមស្ថាគារពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម និង
សេវាកម្ម ទោះជារបស់នគរបាល របស់ក្រសួងកិច្ច ឬចុចជាយូវនិងផ្តុកទំនិញ សាលលក់តវវិល
កណ្តាត់ ពិពណ៌និត្យ សារមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម សាលាបណ្ឌុះបណ្តាលវិជ្ជាផីរោះ
ពាណិជ្ជកម្ម និងឯស្សាបាកម្ម ទិន្នន័យសាធារណៈ មហាសាលសំរាប់ទេសចរណ៍ ។

សភាពាណិជ្ជកម្មនាមទីនេះ ឬសង្គមការសំរាប់ប្រើប្រាស់ជារបស់ឯណី
នូវលាយកិច្ច ឬសំរាប់ផ្តុំល ធ្វើនានិវកម្ម បិន្ទានការដែលពាណិជ្ជកម្ម តាមសំណើ
របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ចារ្យតា ១៨.-

បើក្នានការដែលសៀវភៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មមួយចំណូនអាថនិនខ្លួនឯធម្មានទាមទួម ដើម្បីយកមកបានគ្រឿនត ផ្ទុកផ្ទុកជីវិស្សានសេវា បុសំណាន់ដីលដ្ឋាម្ភយោជន៍របស់សភាពាណិជ្ជកម្មទាំងនេះ ។

សំណាន់ចំណាល់នេះត្រូវវិបាទដោយប្រាក់ចំណាល់នូវមិនត្រូវបានដឹងទៀត ។

ចារ្យតា ១៩.-

ការខ្លួនប្រាក់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ១២ ១៤ នានាដីលីនេះ អាចធ្វើតាមរយៈ ធម្មានការណាន់ដីលដ្ឋាម្ភយោជន៍ប្រសើរជាផីតេ ។

ចារ្យតា ២០.-

ក្រោមឱ្យឯកាសាមញ្ញ សភាពាណិជ្ជកម្មរួចចំណូនធិរាតិសេសសំរាប់គ្រឿនស្ថានពាណិជ្ជកម្ម ឯស្មោហកម្ម កសិកម្ម និងសិប្បុកម្មដីលខ្ពស់ត្រូវបានគ្រប់គ្រង ។

ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង សភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានគ្រប់គ្រង ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីស្តីការយល់ព្រមលើរបាយការណាស្តីពីចំណាល់នូវក្នុងសំណាយនៃក្រសួង ហើយនិងកំណែងទិរាជចកចំណាល់នូវក្នុងសំណាយនៃបន្ទាប់ដោយមានឯកសារតណានេយ្យត្រូវបានមួយដង ។

ម្បៀនីឡៀតសភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវធ្វើតារាងនៃលោះប្រាក់ខ្លួនទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មដារ៉ែងរាល់ផ្ទា ។

សភាពាណិជ្ជកម្មអាចចុះឈុទិកប្រាក់ទាំងអស់ បុម្ភយភាពដែលចំណាល់លើសដីលបានពីការត្រូវបានគ្រប់គ្រងសេវាផ្លូវតាសំរាប់បន្ទីតម្លៃនិងពិសេសមួយដើម្បីផ្ទុកផ្ទុកចំណាយជាបន្ទាន់ដីលមិនបានត្រូវបានក្រោងទុក ។ ទោះក្នុងករណីណាកីចំណូនមួលនិងចំរុងនេះមិនអាចខ្ចោះជាដឹង ២០ តារាយដែលជាប្រចាំឆ្នាំរបស់ទិរាជចកចំណាល់នូវក្នុងសំណាយ ។

ទំព័រទី ៤

អនុក្រសួងព្រៃនាស្ត្រ

ចាយក្រាត ២១.-

បច្ចន្ទីទាំងអ្នយណាដីលដ្ឋុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជាផិភាករណ៍ ។

ចាយក្រាត ២២.-

ច្បាប់នេះត្រូវប្រកាសទុកជាផារប្រព្រាប់ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៨
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
នាមក្រុម ពីរ

ក្រោមឈ្មោះ
ក្រោមនៃក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០១

បេទ

ក្រោមនឹងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០១

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០២

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៣

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៤

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៥

ក្រោមនៃក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៦

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៧

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៨

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០៩

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០១០

និងក្រុមបេទ និងក្រុមបេទ ០១១